

HERALDO DE MENORCA

REDACCIÓN: CÍRCULO MONÁRQUICO

ADMINISTRACIÓN: Infanta, 17 (bajos)

DIARIO MONÁRQUICO

SUSCRIPCIÓN: 1'25 Ptas. al mes en toda España

NÚMERO SUELTO: 5 CÉNTIMOS

Año II.

Mahón sábado 1 de Septiembre de 1917

Núm. 426

HOJA DE CALENDARIO

Domingo

2

SEPTIEMBRE

San Antolín, mártir

San Antolín era de estirpe real, y huyendo de su tío Teodorico, rey de Tolosa, partió para Roma, recibiendo luego órdenes sagradas y regresando de nuevo a Palencia, donde él nació. Su tío lo tuvo preso, sin darle de comer ni beber, y puesto en libertad por un ángel marchó a un lugar solitario, donde con un joven llamado Almachio, estuvo haciendo penitencia hasta que ambos santos fueron sacados de allí para recibir con el mártir el premio de sus virtudes.

AYUNTAMIENTO DE MAHÓN

JUNTA MUNICIPAL DE ASOCIADOS

Sesión extraordinaria del 24 de Agosto de 1917

Presidió el señor cuarto Teniente de Alcalde don Gaspar Pons Zabala, asistiendo los Concejales Sres. Panedas, Pons Castell y Ofives y el vocal asociado D. José Orfila Síntes.

ACUERDOS
Aprobar el acta de la sesión extraordinaria anterior.

Aprobar la relación de crédito contra el Estado en 31 Diciembre de 1916, a los efectos del dictamen Ley de 2 Marzo de este año sobre liquidación de créditos de Ayuntamientos y Diputaciones.

Y se levantó la sesión.

Sesión ordinaria del 29 Agosto de 1917

Presidió el señor Alcalde D. Juan de Vidal y Olivar, asistiendo los Concejales señores Carreras Hernandez, Pons Zabala, Botella, Olives, Escudero, Gomila Carreras, Bosch, Coll, Pons Castell y Panedas.

ACUERDOS
Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Conceder las siguientes licencias:

A don Joaquín Gómez Fantova para construir un vado en la acera de la calle del Comercio para facilitar la entrada del automóvil al garaje de la casa número 3.

A don Gabriel Timoner para abrir una aspillera en la casa número 5 de la calle de Santa Catalina.

A don Miguel Capó Olives, para ensanchar el portillo de entrada al vergel que posee en el camino de Rafal Culom.

A don Antonio Carreras Truyol para cambiar un portal de la casa número 38 de la calle de San Luis Gonzaga.

A don Martín Valls Roselló para construir una canal que desde las casas número 3, 4 y 6 de la Plaza de Colón y 6 y 8 de la calle Nueva, conduzca las aguas residuales a la calle del Ángel, debiendo contribuir al Municipio con la suma de 12'50 pesetas al año.



BENEFICENCIA MUNICIPAL DE MAHÓN

RIFA BENÉFICA

(autorizada por la Dirección General del Tesoro Público en 16 de Febrero de 1917) del magnífico Chalet

VILLA ANTONIA

situado en la carretera de San Luis, que será adjudicado al poseedor del billete del número igual al que obtenga el primer premio en el primer sorteo de la Lotería Nacional del mes de Octubre del año en curso.

PRECIO DEL BILLETE: UNA PESETA

El Ayuntamiento de Mahón, como Patrono de los Establecimientos Municipales de Beneficencia, para facilitar más la venta de los billetes, ha adquirido un hermosísimo servicio de plata para mesa, que será adjudicado al número que corresponda al segundo premio del sorteo de la Lotería Nacional referido.

Un riquísimo reloj de oro, para caballero, que se adjudicará al número que corresponda al tercer premio del sorteo indicado.

Los billetes representarán un documento al portador y caducarán al año de efectuado el sorteo.

Los gastos de escritura, impuestos y demás para la adjudicación del CHALET, serán a cargo del poseedor del billete premiado.

Dada la importancia de la expresada rifa y el alto fin de caridad a que se destina su producto, cree fundadamente el Ayuntamiento de Mahón que el público en general contribuirá al buen éxito de la misma.—Mahón Junio 1917.—LA COMISIÓN.

Por el señor Arquitecto se formará el proyecto de blanqueo y pintado de la escuela de niños de San Clemente y rectificará el cálculo de obra que han de hacerse en la misma para evitar humedad a sus paredes.

Arreglar la cisterna de la escuela de niñas de San Clemente.

Construir aceras frente a las casas de la Sociedad de Casas Baratas para Obreros, ha construido en la carretera de San Luis, pagándose el gasto por partes iguales entre Ayuntamiento y dicha Sociedad.

Encargar a doña Catalina Síntes Tuduri, Ayudante de la Escuela Nacional de niñas de San Clemente, la enseñanza de la misma hasta tanto se haya nombrado la Profesora.

Cerrar el arco central del lado Oeste del Mercado del Carmen por medio de sillería y de una puerta de madera, colocando persianas en la parte superior.

A INFORME

De la Comisión de Fomento:

Instancia de don Genaro Vives Monserrat, pidiendo permiso para reconstruir la pared de un cercado que su esposa posee en el camino de en Barrotas.

Instancia de don Bartolomé Escudero Marent, pidiendo permiso para reconstruir la pared de un cercado que posee en el camino de ses Rodeas.

Instancia de doña Pilar Fernandez Joel, pidiendo permiso para efectuar las obras siguientes: Colocar una canal de zinc en el tejado de la casa n.º 3 de la calle de la Infanta y abrir una puerta en la pared del huerto que posee en la calle de santa Eulalia.

Instancia de don Pedro Olives Carreras, Arrendatario de la caseta carnicería n.º 1 del mercado del Carmen, pidiendo permiso para abrir en la misma una puerta de comunicación con el pasadizo del mercado.

A estudio de la Comisión de Beneficencia:

Instancia de don Guillermo Llobera, Arrendatario del servicio de coches fúnebres pidiendo que, por no poder utilizar el coche de lujo ni los enseres de los de 1.ª y 2.ª clase, el Ayuntamiento se haga cargo de dichos efectos, demorando para después la formación del nuevo inventario de lo utilizable y el efectuar

el depósito del valor de lo que resulte a su cargo.

A estudio de la Comisión de Hacienda:

Cuentas. INDETERMINADO

El señor Carreras Hernandez interesado del señor Alcalde se remitan al Laboratorio municipal para su análisis muestras de harinas, pastas, aceites, vinos, leche, chocolate y demás sustancias que forman, en cantidades importantes la alimentación del vecindario, a fin de conocer y poder corregir las sofisticaciones y fraudes.

Y se levantó la sesión.

Sección religiosa

Horario de Misas

- A las 5 en Santa María y San Francisco.
- » 5 y media en el Carmen.
- » 6 en Santa María.
- » 6 y media en las Concepcionistas.
- » 7 en Santa María y San Francisco.
- » 7 y media en el Carmen, Carmelitas, Asilo Calabria y en el de la calle de San Fernando y en la ermita de Nuestra Señora de Gracia.
- » 8 en Santa María.
- » 8 y media en San José y Santa Eulalia.
- » 9 en el Carmen y Concepción.
- » 9 y media en San Francisco (Misa de la Trova).
- » 10 la Mayor en las tres parroquias.
- » 11 en San Antonio.
- » 12 en Santa María.

Hoja Dominical

SANTO EVANGELIO

Dominica XIII después de Pentecostés

El Evangelio de la misa es según el S. Mateo, cap. VI.

En aquel tiempo dijo Jesús a sus discípulos: Nadie puede servir a dos señores; porque, o aborrecerá al uno y amará al otro, o atenderá al uno y menospreciará al otro. No podéis servir a Dios y a la riqueza. Por eso os digo: no andéis inquietos por vuestra vida, qué comeréis, ni por vuestro cuerpo que vestiréis. No es más el alma que la comida? y el cuerpo que el vestido?

Mirad las aves del cielo, que ni siebran ni siegan, ni recogen en graneros, y sin embargo vuestro Padre celestial las alimenta. ¿No valeis vosotros más que ellas? Y ¿quien de vosotros por más que se empeñe puede añadir un codo a su estatura? Y ¿por qué habéis de estar inquietos acerca de vuestro vestido? Considerad los lirios del campo como crecen: no trabajan no hilan. Pero yo os aseguro que ni Salomón en todo el esplendor de su gloria, se vistió como uno de ellos. Pues si el heno del campo que hoy es y mañana va al horno los viste Dios así, ¿Cuanto más hará con vosotros, hombres de poca fé? Por tanto no andéis afamosos diciendo: Qué vamos a comer? o, qué vamos a beber? o, con qué nos vamos a cubrir? Por esas cosas se inquietan los gentiles. Ya sabe vuestro Padre que necesitáis de todo eso. Buscad, pues, primero el reino de Dios y su justicia, y todo eso se os dará por añadidura. No estéis, pues, cuidadosos por el mañana; que harto cuidado tendrá para sí el día de mañana. A cada día le basta su trabajo.

CONSIDERACIONES

Elegidos que tuvo, Jesús, a sus Apóstoles, les dió un ejemplo práctico de su apostolado, inaugurando esta nueva serie con un acto evangélico de gran importancia.

Reunidos, pues, todos, los discípulos y la apinada multitud alrededor del Salvador allá en las faldas del monte, abrió sus labios y empezó su gran sermón, predicando las Bienaventuranzas, sobre el ministerio de los Apóstoles el cumplimiento de la Ley, la ira, el adulterio, juramento, rencillas, amor a los enemigos, vanidad y la confianza en la providencia de Dios.

¿Quién oír, el santo Evangelio de este domingo sin llenarse de confianza en la providencia que tiene Dios de nosotros y todo cuanto existe? Resignemos nuestra voluntad divina porque su bondad es inefable e infinitamente misericordioso.

No confiemos jamás en la voluntad de otro hombre, porque este solo nos dará su favor los días de bienandanza, sin poder contarle en la tribulación, en la amargura, en el día del peligro, como escribe el profeta Jeremías: «Maldito el hombre que confía en el hombre».

Dios siendo la Suma Bondad es nuestro decidido apoyo y protector, y siendo Omnipotente es más poderoso que el enemigo y de El depende todo lo criado.

Moyés al verse turbado ante la gran empresa que le encomendó el Señor, vense disipado sus

temores, al escuchar el solo nombre de aquel que Es. Pues Dios es la fuente origen del ser y de El todos lo reciben y de El todos dependen

Si el sol alumbraba la creación, si la tierra gira constantemente sobre su eje, si el árbol da en el tiempo oportuno su fruto, si las bestias sienten, si el hombre piensa, es porque Dios es el Supremo. Y si El retira su mano omnipotente y Provisora, todo está acabado; ni la fiera ofenderá, ni anegará el agua, ni quemará el fuego, ni turbará el viento, ni llegará la enfermedad, ni acometerá la muerte, porque El, Dios, es la virtud y fuerza misma por esencia.

David cantaba en uno de sus salmos, «Nada temere, Señor, entre las sombras de la muerte, porque vos estais conmigo».

De qué, pues, hemos de estar solícitos? De la comida, bebida o vestido? Acaso Dios aborrece ya, a las obras que salieron de su mano omnipotente, no cuidándose, para nada, de ellas?

Cuidemos solamente de lo temporal, lo que exige una racional prudencia, pero no pensemos como los gentiles, que cifran su felicidad única, aquí en la tierra, anteponiendo lo principal a lo secundario, lo divino a lo humano.

Nuestro Padre celestial, si con El nos portamos, como amantes y fieles hijos, nos dará cuanto necesitamos; pues, somos nosotros mucho más que las aves del cielo y que el lirio del campo.

ORFILA Pbro.

San Luis (Llucalari)

Adoración Diurna y Nocturna al Santísimo Sacramento

Hoy empieza la exposición diaria en la parroquia de San Francisco con exposición claustral, a las seis y media de la tarde, rogándose atentamente a los adoradores y tarisicos su puntual asistencia. Estará el Señor de manifiesto, de seis y media a siete y media de la tarde, dándose todos los días, antes de la reserva, la bendición con el Santísimo.

—Hoy sábado 1.º de Septiembre. Adoración Nocturna en San Francisco por el Turno 1.º «Mater Inmaculata» Vigilia ordinaria por el alma de don Avelino Trinxet (q. e. p. d.).

Parroquia de Santa María

Primer domingo de Septiembre.—Misas rezadas a las cinco, seis, siete, ocho y doce, siendo la de las siete de comunión general para los cofrades de Ntra. Sra. del Rosario.—La mayor a las diez con sermón de San Antonio Abad por el Rdo. D. José Mercadal Vicario. A las dos y media catecismo para niños. A las tres y media Vísperas Completas y procesión del Rosario.

A las cinco instrucción doctrinal por el Reverendo Sr. Cura Regente.

En la iglesia de San José, a las tres catecismo para niños

En la Concepción catecismo para niños, el lunes, miércoles y viernes al anochecer.

Parroquia de Nuestra Señora del Carmen

Mañana dominica XIV después de Pentecostes.—Misas rezadas a las cinco y media, siete y media y nueve. A las diez la Mayor, con homilía que dirá el Lic. Rdo. Sr. Cura Económico. A las once y cuarto junta mensual de la Cofradía. Por la tarde a las tres y media canto de Vísperas, rezo del Rosario y plática doctrinal por el citado Sr. Económico.

Enseñanza de Catecismo. De nueve y media a diez y media de la mañana y de cinco a seis de la tarde en el Colegio de los Sres. Hermanos de las Escuelas Cristianas. De cuatro a cinco de la tarde en las Religiosas Carmelitas y Asilos de San Juan y San Fernando.

En la iglesia de Santa Eulalia a las ocho Misa rezada con explicación del Sant Evangelio y enseñanza del Catecismo.

Lunes 3 de Septiembre. Misas rezadas a las seis, siete y media y och y media en las mismas horas los demás días de la semana. Al toque de oraciones rezo del Rosario.

Parroquia de San Francisco

Domingo primero de Septiembre.—A las cinco y a las siete Misas rezadas; a las ocho menos cuarto misa de comunión para las Hijas de María. a las nueve y media la Misa de la tropa y a las diez la mayor con homilía por el Rdo. Señor Cura Párroco.

A las dos y media enseñanza de Doctrina Cristiana, a las tres y media Vísperas, y de seis y media a siete y media seguirá practicándose todos los días la Exposición del Santísimo Sacramento.

Lunes 3 —A las ocho Misa en sufragio de los difuntos recomendados

GAZETILLA

Después de tomado el rancho en el cuartel de Villacarlos el primer batallón del Regimiento de Menorca número 70, ayer tarde a las seis emprendió su marcha para Mercadal en donde quedará destacado.

El segundo batallón allí destacado ha salido de aquel pueblo a las dos de la madrugada de hoy habiendo llegado a Villacarlos en las primeras horas de esta mañana.

Esta mañana a las once ha salido el vapor «Ciudadela» del puerto de su nombre para Alcudia.

El vapor «Monte Toro» saldrá a las cinco y media de esta tarde, de nuestro puerto, directo para Barcelona.

Esta noche de nueve a once tocará en el paseo de Augusto Miranda la banda municipal, y mañana a las mismas horas tocará en el paseo de Isabel II.

En las oficinas de la sección administrativa de primera enseñanza se ha recibido el título de Doctor en medicina y cirugía, expedido a favor de don Francisco Valdés Guzmán.

Debido a lo avanzado de la Estación los festejos que celebrará mañana la Liga Marítima comenzarán puntualmente a las tres y tres cuartos, para que la segunda regata de traineras tripuladas por señoritas pueda efectuarse a las seis.

Se halla expuesta en el escaparate de los Srs. Pasariús Cardona una artística Copa de plata para el premio del Concurso de natación.

El capitán del Regimiento de Mahón don Mariano Llanas Quintillá, ha sido destinado al batallón de Cazadores de Barcelona.

Durante el finido mes de Agosto han sido sacrificados en el Matadero público para el consumo de esta ciudad 185 reses vacunas 596 lanar y cabrio dando un total de 30.810 kilogramos de carne.

TEATRALES

Cine Consey

Hoy se dará una sesión a las nueve y media y mañana a las 6 y cuarto y nueve y media proyectándose la colosal cinta en 3 partes marca Gaumont titulada EL AVENTURERO y los episodios 7.º y 8.º de la estupenda serie LA MANCHA ROJA titulados «El robo del collar de perlas» y «La mano aprisionada».

AYUNTAMIENTO DE MAHON

Septiembre de 1917

Festividad de Nuestra Sra. de Gracia.
Grandes festejos para los días 7, 8, 9 y 10

PROGRAMA

DÍA 7, VIERNES

INAUGURACIÓN

TARDE

A las tres.—Repique general de campanas. Disparo de morteretes y bombas de anuncio en las Plazas de la Constitución, Carmen y San Francisco.

Engalanamiento de edificios.

La banda municipal recorrerá la población tocando alegres pasacalles.

A las cuatro.—La tradicional cabalgata saldrá de la Plaza de la Constitución, dirigiéndose a la Ermita de Nuestra Señora de Gracia para asistir a las Solemnes Completas.

A las seis.—Inauguración, en el Paseo de Isabel II, de la Tómbola a favor de los Establecimientos municipales de Beneficencia; la banda municipal amenizará el acto.

NOCHE

Iluminación general.

Fogatas.

Balles públicos.

A las nueve y media.—Verbena en el Paseo de Isabel II.

Banda de música y Orfeón Mahonés.

DÍA 8, SÁBADO

MAÑANA

A las siete.—Gran diana, salida de la Cabalgata de la Plaza de la Constitución para asistir a la misa que se celebrará en la Ermita de Ntra. Sra. de Gracia.

A las diez.—Misa mayor solemne en la Parroquia de Sta. María.

A las diez y media.—Gran matiné en el Teatro Principal, a favor de los Establecimientos municipales de Beneficencia.

Concierto artístico vocal e instrumental.

A las doce.—Socorros extraordinarios a los pobres y presos.

A las doce y media.—Visita a los Establecimientos municipales de Beneficencia por el Ayuntamiento.

TARDE

A las tres.—Salida de la Cabalgata, dirigiéndose a la Ermita de Ntra. Sra. de Gracia para recoger los premios que se han de disputar en las carreras de caballerías.

A las tres y media.—Carreras de caballerías en el Cos nou.

Fiesta marítima en el puerto, frente al Paseo de la Alameda, organizada por la Liga Marítima Española con arreglo al siguiente Programa.

A las tres y media.—Regata a la vela para optar a la placa de plata de la Liga Marítima que se efectuará entre embarcaciones aparejadas de místico y cuya eslora no exceda de cinco metros y veinte centímetros.

A las cuatro.—Cucaña marítima.

A las cuatro y media.—Torneo marítimo. Regatas entre embarcaciones de seis remos y patrón.

A las cinco.—Regatas entre traineras de diez y seis remos y patrón.

A las cinco y media.—Regata entre las embarcaciones Saeta y Gaviota tripuladas por señoritas.

Música en el Paseo de la Alameda.

NOCHE

Iluminación general, bailes públicos.

A las nueve.—Banda municipal en el Paseo de Isabel II

DÍA 9, DOMINGO

MAÑANA

A las once.—Fiesta escolar en el Teatro Principal, en la que se repartirán doscientas libretas de la Caja de ahorros postal a otros tantos niños de las Escuelas públicas de esta Ciudad.

Una banda de música amenizará el acto.

TARDE

EN LA PLAZA EXPLANADA

A las cuatro.—Fiesta ciclista.

Partido de Foot Ball.

Carreras pedestres.

Amenizarán estos actos varias bandas de músicas.

NOCHE

Iluminación general

A las nueve y media.—Banda Municipal en el Paseo de Isabel II.

Castillo de fuegos artificiales en la Plaza Explanada.

DÍA 10, LUNES

TARDE

EN EL PASEO DE ISABEL II

Empezando a las cuatro.—Carreras de cintas en bicicleta.

Desfile de coches, bicicletas y automóviles, alrededor del paseo.

Batalla de confetti y serpentinas en la parte exterior del Paseo.

NOCHE

Iluminación general

A las ocho y media.—Gran retreta militar A los nueve y media.—Traca en la Explanada y paseo de Isabel II.

Banda Municipal en el paseo de Isabel II. Nota.—Se concederán los siguientes premios:

Por las dos fachadas mejor iluminadas durante los cuatro días de los festejos:

Primer premio 125 pesetas.

Segundo premio 50 pesetas.

Mahón 29 Agosto de 1917.

El Alcalde-Presidente,

Juan de Vidal y Olivar.

Por correo

Un discurso de Venizelos

Atenas.—Venizelos pronunció su anunciado discurso en la Cámara.

El salón de sesiones estaba completamente abarrotado de público, no faltando en los bancos de la oposición ningún diputado.

El presidente del Consejo hizo historia completa de los sucesos ocurridos en Grecia desde la declaración de guerra en 1914. Atacó duramente al Rey Constantino, insistiendo en que en todo momento trató sin descanso de persuadirle de que debía colocarse del lado de los aliados.

Dijo que en Febrero de 1915 propuso al Rey tomar parte en la expedición de los Dardanelos, y que éste, a pesar suyo y contra sus esfuerzos, hizo conocer a Turquía y Bulgaria, por medio de los Imperios Centrales, que Grecia no intervendría en el conflicto.

«El Rey me dijo que adoptaba esta medida por temor a que la escuadra turca, aumentada con las unidades alemanas «Goeben» y «Breslau», atacara y destruyera la flota helénica.

Le repliqué comunicándole una declaración formal, en la que el Gobierno inglés daba al griego la certeza de que Inglaterra no permitiría a la flota turca que saliera de los Dardanelos para atacar a la griega».

A continuación Venizelos habló de su vuelta al Poder, tras su primera dimisión, afirmando que su primer acto fué declarar que Grecia era amiga de los aliados y se consideraba amiga de Serbia. Constantino, aunque aceptó esta declaración, manifestó que él no haría aplicación del «casus foederis» en favor de Serbia.

«Entonces dimití por segunda vez. Sin embargo, antes de presentar mi dimisión propuse al Rey que rogase a los representantes de los países aliados que hicieran desembarcar en Salónica 150 mil hombres para reemplazar a las tropas griegas que estaban allí por acuerdo del tratado con Serbia.

La misma tarde, a las cinco, el Rey comunicaba que iba a aceptar esta solución y una hora después transmitía yo esta proposición a los ministros de la Entente; pero a las siete el Rey Constantino declaraba que no estaba de acuerdo con su ministro.»

Todo el discurso de Venizelos fué un constante ataque al ex Rey Constantino demostrándose en él, más que otra cosa, los continuos manejos entre la Múltiple y el actual presidente del Consejo para llevar a Grecia a la guerra.

De los últimos sucesos

Bilbao.—Han sido trasladados a la cárcel desde los cuarteles, donde se hallaban, los detenidos con motivo de los últimos sucesos.

El general de la zona ha pedido al conde de Zubiría que facilite los materiales existentes en los Altos Hornos para ser utilizados en las pequeñas industrias.

El señor Echevarrieta ha protestado nuevamente de la supuesta intervención de los elementos republicanos en el conflicto.

Los revolucionarios rusos

Maurice Delepine dice en «Le Journal du Peuple»:

«La Rusia revolucionaria está ya harta. No tenemos por qué ocultarlo. Los hechos son grandes: el ejército retrocede; socialistas y liberales se descuidan y no se acuerdan de que la reacción amenaza sobre los frentes.

El general Korniloff pide otra vez los poderes absolutos de generalísimo, el derecho de dirigir solo las operaciones y el de nombrar los jefes.

Los cadetes intentan volver sobre la declaración de Junio y quieren separar al Gobierno del Soviet.

Entregar a un general ruso las prerrogativas, nuevamente, es rehacer la disciplina amenazada, pero también es crear un nuevo peligro. ¿Puede vivir la revolución, si los generales del antiguo régimen reconstituyen el ejército autoerático.

Si el Gobierno abandona la política revolucionaria del principio, alimentará la política extremista y tratará de conducir a los más moderados a las soluciones radicales.

Una de las razones profundas de la crisis es el desastre de la ofensiva:

Un hecho está claro: el ejército de Brusiloff, bajo, el antiguo régimen, pebió después de una breve ofensiva, batirse en retirada, porque no tenía los medios materiales para presentarse frente a los ejércitos alemanes.

¿Contaba el ejército revolucionario más cañones y más municiones que el ejército zarista?

¿Podía esperar vencer, después de la desorganización que siguió fatalmente a las jornadas revolucionarias, a un ejército que no cesa de aumentar su material? Nada existe, de más desastroso efecto, en el interior de las naciones, que el abortamiento de una ofensiva. Esta es una de las lecciones políticas de la guerra moderna.

Parece que los partidos burgueses pescan en agua turbia y tratan de utilizar las desgracias de la nación para volver a tomar el poder.

Ignoramos por qué el Soviet no se decide a dirigir a Rusia. Cree, sin duda, no poder aplicar integralmente los métodos socialistas, y teme que el pueblo, que él ha transformado, no comprenda las necesidades del momento. Es una etapa difícil de atravesar, por lo cual los socialistas no pueden realizar todo su programa. Pero el mayor peligro es el de abandonar a los enemigos del socialismo una parcela de terreno que se le ha arrancado.

¿Habrá de partirse el Poder? Eso es una utopía. No hay más que un remedio en tiempo normal, que es una irreparable falta en período revolucionario.

En la hora más grave de la revolución, los socialistas no se engañan. Saben que la acción internacional de los pueblos puede ser eficaz, y ellos llaman a la solidaridad internacional a su socorro. ¿Podemos tracionarles?

La exportación a los neutrales

El presidente, Wilson, ha publicado una disposición prohibiendo la expedición a los neutrales europeos de toda mercadería, sin que se obtenga previamente un permiso expreso del Estado.

Se aumentan las expediciones para los aliados y los neutrales extraeuropeos, para cuyas mercaderías será necesario un permiso.

Son objeto de estas disposiciones especiales los algodones, carnes, azúcares y la mayoría de los artículos americanos de exportación.

Donativos

Madrid.—El total de lo recaudado hasta ahora para premiar a los que intervinieron en la represión de los sucesos, asciende a 87,855 pesetas.

La feria de Leipzig

Natten.—La séptima feria de Leipzig ha sido visitada por más de 30,000 personas, entre ellas 1,500 extranjeros.

El número de objetos expuestos es mayor que el de la feria de primavera, ascendiendo a 2,540. Han sido anunciados oficialmente 17,858 compradores.

El domingo pasado llegaron los representantes de la prensa austriaca, española, holandesa y suiza para visitarla.

Conferencias telegráficas del HERALDO DE MENORCA

Madrid 31.

Nacionales

Quando habrá elecciones

El señor Sanchez Guerra ha dejado entrever que las elecciones de diputados a Cortes se celebrarán después de las municipales.

El ministro de la gobernación negó terminantemente el aplazamiento de las elecciones municipales, pues para ello precisa una ley especial.

Hacia la normalidad

El vizconde de Eza ha manifestado que tenía excelentes referencias de la cuenca minera de Asturias.

Dijo el ministro de Fomento que habían salido varios trenes cargados de carbón y que también habían pasado por el puerto de Pajares importantes cargamentos de mineral.

En Puerto Musel se cargaron ayer 2,500 toneladas de carbón.

De Bilbao dan cuenta que se consideran normalizados los servicios en las fábricas.

En los Altos Hornos entraron ayer al trabajo más de tres mil obreros, funcionando ya los hornos de Cock, las calderas de la central eléctrica, las salas de ajuste y fundición y los hornos Siemens.

La empresa «La Vizcaya» ha rechazado a los cabecillas del movimiento último.

En la fábrica «Ens Kaldensa» entraron ayer al trabajo 400 obreros y 600 en Deusto.

En Zorroza la tranquilidad es completa.

Los navieros

Ayer se reunieron los navieros, resolviendo el problema de los fletes.

Se acordó que no solo se dedicarían al transporte de carbón y uva, sino que también dedicar varios barcos a importar trigo para conservar el Stock y evitar así la escasez.

Tarjeta de identidad

Se ha acordado que la tarjeta de identidad que usa el Ejército se extienda a la Armada.

Escala disuelta

Ha sido disuelta la escala de oficiales de ultramar que subsistía en el cuerpo de telégrafos, incorporándose al escalafón general del cuerpo.

Prohibición

El gobierno mejicano ha prohibido a los sacerdotes extranjeros el ejercicio de su ministerio.

El gobierno español se encargará de repatriar por su cuenta y apoyar a los sacerdotes españoles que hay en aquel país.

Indemnización

El gobierno del Brasil ha acordado indemnizar a las familias de los hermanos Moron, muertos en una revuelta habida en aquel país.

Banquete a Bergamin

Importantes elementos conservadores han homenajeado al ex-ministro señor Bergamin con un banquete.

Abordaje

Dicen del Ferrol que el vapor «General Weyler» abordó ayer al cañonero de guerra «Marqués de Molins» destruyéndole el espolón.

El «General Weyler» resultó con graves averías, teniendo necesidad de encastrarlo para que no se fuera a pique.

En Yecla

Dicen de Valencia que las fuerzas que se mandaron a Yecla con ocasión de los sucesos allí ocurridos, quedarán permanentes en aquella ciudad, siendo también reforzado el puesto de la benemérita.

Extranjeras

Fiestas en Roma

Dicen de Roma que en la iglesia de San Pantaleón se han celebrado solemnísimas fiestas con ocasión del centenario de la fundación de la orden Calasancia.

Las fiestas duraron tres días, constituyendo un verdadero acontecimiento.

Han asistido a ellas varios Cardenales y Obispos.

Parte austriaco

El parte oficial austriaco de ayer da cuenta de que desde el Isonzo hasta Wid se están desarrollando tremendas luchas, habiendo sido rechazado el enemigo en todas partes.

Parte alemán

El parte oficial del estado mayor alemán dice que los ingleses después de varios contraataques y violentas luchas cuerpo a cuerpo que les costaron miles de bajas, se estrellaron al noroeste de Hielge.

En Frandés los alemanes malograron un intento de avance del enemigo.

En el camino de Damas hubo vivo cañoneo.

En Oriente, en el frente del Príncipe Leopoldo ha disminuido la actividad, siendo rechazado un ataque de los rumanos al sur de Turgull.

Las tropas del general Mackensen han ensanchado sus éxitos en las montañas de Focsani, arrojando al enemigo de Iresh, después de hacerle quinientos prisioneros y cojerle mucho material de guerra.

Los búlgaros han registrado algunos éxitos.

PRENSA ASOCIADA

COTIZACIÓN

Bolsa de Barcelona

(Telegrama recibido por el «Banco de Menorca»)

Del 29 de Agosto de 1917

Interior serie A	76'20
Id. id. B	76'10
Id. id. C	76'10
Exterior A	83'90
Amortizable 5 p% A	95'00
Id. B	94'00
Nortes	67'85
Alicantes	67'95
Andaluces	65'40
Orenses	19'30
Obligacion Trasatlánticas	00'00
Francos	79'00
Libras	21'82

Anuncios oficiales

EL COMANDANTE MILITAR DE MARINA DE LA PROVINCIA MARITIMA DE MENORCA.

Hago saber: Que en Punta Sagre «Cabo San Vicente» han sido colocadas minas submarinas, por lo que recomiendo que los buques pasen más de cinco millas de dicho punto para evitar los peligros consiguientes.

Mahón 31 de agosto de 1917.—Francisco Pou.

Alcaldía de San Luis

Programa de los festejos que se celebrarán en este pueblo con motivo de la fiesta dominada San Lluisset que tendrá lugar el día dos de septiembre próximo:

A las cuatro de la tarde corridas de hombres, premio al vencedor pesetas 5'00
Id. de mulos 10'00
Id. de potros 15'00
Id. extraordinaria de caballos entre los de Biniserret y Son Bou premio 40'00

San Luis 31 Agosto 1917.—El Alcalde, Manuel Sta. María.

MILITARES

SERVICIO DE LA PLAZA DE MAHÓN PARA EL DIA 1.º DE SEPTIEMBRE DE 1917

Parada: Regimiento de Infantería Mahón número 63.

Jefe de día: Señor Comandante de Infantería don Luis Bauzá

Imaginaria: Otro de Infantería don Domingo Colorado.

Hospital y provisiones: 4.º Capitán del Regimiento número 63.

Vigilancia 4.º Oficial del mismo.

BANCO DE MENORCA

Pagamos el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100 vencimiento 15 Agosto 1917.

Negociamos en las mejores condiciones de cambio el cupón de los valores extranjeros a medida que se anuncia la apertura de su pago, y el de las Cédulas Argentinas seis semanas antes de su vencimiento, como de costumbre.

COMPRAMOS Y VENDEMOS ORO Y BILLETES EXTRANJEROS.

Depósito de Calzado

Plaza del Príncipe, número 14, (frente la Iglesia del Carmen).

Siempre hay elegantes surtidos de calzados para señora, caballero y niños a precios reducidos.

Dr. Llorente

DE SANIDAD MILITAR

Especialista en enfermedades de GARGANTA NARIZ y OIDOS.

Consulta diaria de 5 a 7 excepto los días festivos.

Cos de Gracia 12.

Garreton y borrica para vender

Hanover 7

Ultima hora

Tampoco hemos recibido hoy nuestra conferencia de abono; en caso de recibirla a tiempo esta tarde y contener noticias de interés la daremos en hoja extraordinaria.

Imp. de F. Truyol.—Mahón.

IMPRESA DE FRANCISCO TRUYOL

INFANTA, 17.-MAHÓN

En este establecimiento se hacen toda clase de impresos.

El Hogar y la Moda

El periódico más económico del mundo
Por 2 reales al mes

Un número semanal de EL HOGAR Y LA MODA
Un cuaderno semanal de NOVELA, moral e interesante.

Un cuaderno semanal de DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO.

Un cuaderno semanal de HISTORIA DE ESPAÑA.

Entre Periódico y novela, Diccionario e Historia
18 Cuadernos al mes por 2 reales

140 páginas de lectura semanal para la familia
EL HOGAR Y LA MODA da, además,

PATRONOS COCINADOS
bonitos y prácticos

REGALOS MENSUALES
consistentes en máquinas de coser, vajillas, cortes de trajes, piezas de tela, etc., a que pueden optar todos los suscriptores.

Todo por los 2 reales al mes

Lléne V. el adjunto cupón y mándelo a

"El Bazar" de Francisco Pons Carreras

HANNOVER, 11.-MAHÓN

quien en el acto le dará una muestra gratis.

Hay que advertir que los que se suscriban ahora podrán, con muy poco gasto, empezar a coleccionar todas las obras desde el cuaderno primero.

D. _____ que habita

en _____ provincia de _____

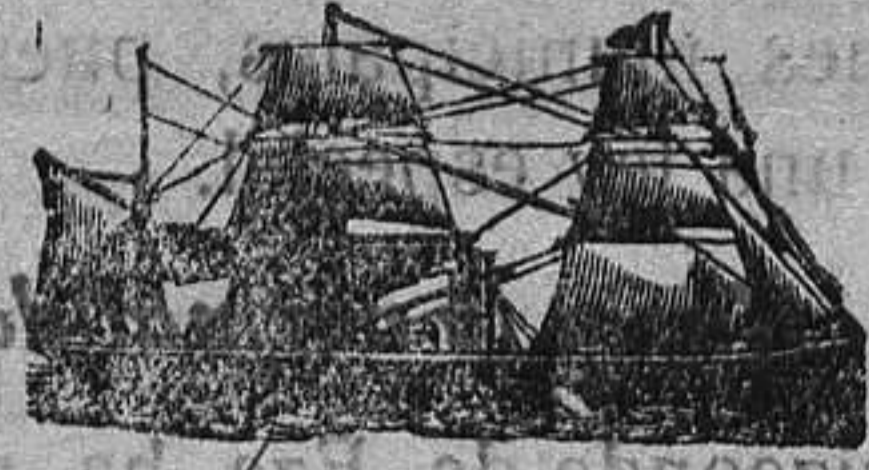
calle _____ número _____ piso _____

desea recibir una muestra gratuita de EL HOGAR Y LA MODA y su Biblioteca

Para vender

Lo está en casa de la calle de Alayor, señalada con el número 15.

Informarán en esta imprenta.



SERVICIOS DE LA COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 2 y de Montevideo el 3.

Línea de New-York-Cuba-Méjico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

Línea de Cuba-Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra. Se admite pasaje y carga con tránsito para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico

Línea de Filipinas

Una salida cada 44 días arrancando de Barcelona para Cádiz, Canarias, Cape Town, Durban, Singapore y Manila.

Línea de Fernando Poo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tanger, Casablanca, Mazagán, (escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea Brasil-Plata

Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos. AGENTE EN MAHÓN: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 24.

INTERESA A TODOS

Los modernos odontólogos, que han llegado a su apogeo la asepsia e higiene de la boca, recomiendan con entusiasmo los productos norte-americanos

STANDART

Estos productos, lo mismo que los polvos DR. JAIME, se venden en CASA BUENAVENTURA

Los productos Standart llevan 20 años de éxito creciente, y aquí, como en todos sitios, alcanzarán un triunfo sin precedentes.

Polvos Dr. Jaime

STANDART

Casa Buenaventura

IMPRESOS OFICIALES
A PRECIOS ECONÓMICOS

se hacen en esta Imprenta.